

# 731-C

## MÁSCARA FULL FACE MASK



## 731-C

### MÁSCARA

### FULL FACE MASK



#### Descripción

#### Description

Ideal para trabajar en atmósferas contaminadas cuya proporción de oxígeno contenido en el aire sea superior al 19,5% en volumen. La máscara es compatible con filtros contra gases, filtros contra polvos y filtros combinados que posean rosca de conexión estándar según norma EN 148/1.

ApplicationsIdeal for working in polluted environments with an oxygen content in the air of more than 19,5%. The mask is compatible with gas, dust and combined filters with a standard connection thread that complies with regulation EN 148/1.

#### Características

#### Characteristics

##### Cuerpo

El cuerpo de la máscara se configura por inyección en caucho. Presenta cinco puntos de enganche que sirven para sujetar el arnés.

##### Body

The body of the mask is made of injected natural rubber. There are five anchorage points to attach the clamp.

##### Mascarilla interior:

Fabricada en caucho termoplástico y equipada con dos válvulas de inhalación.

##### Inner Mask

This is in the interior of the mask's body. It is made of thermoplastic rubber and fitted with two inhalation valves.

##### Conector

La máscara posee un conector del filtro, cuya rosca está normalizada según la norma UN EN 148/1:1999.

##### Connector:

The mask has a filter connector with a thread that complies with the UN EN 148/1:1999 regulation.

##### Visor

Visor panorámico de policarbonato, resistente a impactos y rayaduras. Amplio campo de visión.

##### Visor:

Transparent panoramic visor made of polycarbonate with an organic covering to protect it from scratching. Wide field of view.

##### Arnés

Fabricado en caucho natural y equipado con cinco puntos de anclaje.

##### Clamp

Made of natural rubber with five anchorage points.

##### Banda de transporte

Banda de nuca fabricada en PVC ignífugo para sostener la máscara cuando ésta no está siendo utilizada.

##### Carry strap

Neck band made of fire resistant PVC to hold the mask when it is not in use.

##### Protección contra electricidad estática.

##### Protection against static electricity (ATEX)

Apta para uso en atmósferas potencialmente explosivas (ATEX)

To use in a potentially explosive atmospheres (ATEX)

##### Peso:

0,580 kg

##### Weight:

0,580 kg

# 731-C

## MÁSCARA

### FULL FACE MASK



Ensayos / Certificación CE  
Test / CE Certification

#### Resistencia a la temperatura

Heat resistance

Satisfactorio / Satisfying

#### Hemerticidad:

Airtightness

En estado de recepción / When delivered

Satisfactorio / Satisfying

Después de acond. térmico / After thermal conditioning

Satisfactorio / Satisfying

Después de resistencia tracción / After traction resistance

Satisfactorio / Satisfying

Después de resistencia mecánica visor / After mechanic resistance of the visor

Satisfactorio / Satisfying

Después de inflamabilidad / After flammability

Satisfactorio / Satisfying

#### Contenido CO2 (%)

CO2 content (%)

Satisfactorio / Satisfying

#### Resistencia respiración

Respiration resistance:

A la inhalación flujo continuo 30 l/min / Continuous inhalation flow 30 l/min

Satisfactorio / Satisfying

A la inhalación flujo continuo 95 l/min / Continuous inhalation flow 30 l/min

Satisfactorio / Satisfying

A la inhalación flujo continuo 160 l/min / Continuous inhalation flow 30 l/min

Satisfactorio / Satisfying

A la exhalación flujo continuo 160 l/min / Continuous inhalation flow 30 l/min

Satisfactorio / Satisfying

#### Flujo continuo a válvulas de exhalación

Continuous flow through exhalation valves

Satisfactorio / Satisfying

#### Vacio a válvulas de exhalación

Exhalation valve vacuum

Inflamabilidad / Flammability

Satisfactorio / Satisfying

Resistencia al impacto del visor / Visor's impact resistance

Satisfactorio / Satisfying

Resistencia mecánica del visor / Visor's mechanical resistance

Satisfactorio / Satisfying

#### Campo visual (%)

Visual field (%)

Efectivo binocular / Binocular effectiveness

Satisfactorio / Satisfying

Efectivo total / Total effectiveness

Satisfactorio / Satisfying

Exigencias de salud y seguridad del R.D.1407/1992

Health and safety requirements of R.D.1407/1992

Organismo de control Nº 0082

Control body number: Nº 0082

Normativa: EN 136:1998

Norm: EN 136:1998

Limitaciones de uso  
Use limitations

No la utilice cuando las concentraciones de contaminantes sean inmediatamente peligrosas para la salud y la vida, desconocidas o mayores de 1000 ppm ó 10 veces el VLA.

DO NOT use when the contaminant concentrations represent an immediate hazard for life and health, or when the levels are unknown or above 1000 ppm or 10 times the TLV.

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD « CE »**  
**“EC” DECLARATION OF CONFORMITY**

*El fabricante o su mandatario establecido en la Comunidad:*

The manufacturer or his authorized representative established in Community:

**PRODUCTOS CLIMAX, S.A.**  
**c/ Llobregat, nº1**  
**08150 Parets del Vallès (BCN)**  
**SPAIN**

*declara que el Equipo de protección Individual nuevo que se describe a continuación:*  
declares that the new PPE described hereafter:

**Máscara facial modelo 731-C, nº de lote**

*es conforme a las disposiciones de la Directiva 89/686/CEE y en su caso a la norma nacional que efectúa la transposición de las normas armonizadas EN 136:1998 (para los EPI contemplados en el apartado 3 del artículo 8) es idéntico al EPI objeto del certificado CE de Tipo Nº 0082/1675/079/03/15/0092 emitido por el organismo:*

is in conformity with the provisions of Council Directive 89/686/CEE and, where such is the case, with the national standard transposing harmonized EN 136:1998 (for the PPE referred to in article 8 (3) is identical to the PPE which is subject of EC certificate of conformity No. 0082/1675/079/03/15/0092 issued by:

**APAVE SUDEUROPE SAS**  
**Centre d'Essais et de Certification Epi**  
**17, Boulevard Paul Langevin**  
**38600 FONTAINE – France**

*se ha sometido al procedimiento establecido en los puntos A del artículo 11 de la Directiva 89/686 / CEE bajo el control del Organismo Notificado:*

is subject to the procedure set out in article 11 point A of Directive 89/686/CEE under the supervision of the notified body:

**APAVE SUDEUROPE SAS**  
**Centre d'Essais et de Certification Epi**  
**17, Boulevard Paul Langevin**  
**38600 FONTAINE – France**

Hecho en Parets del Vallès, 25 de enero de 2017

Javier Martín - Responsable Calidad/ Quality Manager

